



„De multă timp am dorit înființarea acestei fundații, mijloace însă imi lipsiau. De aceea, ca să pot aduna această modestă sumă, am lăsat de 5 ani încoace competiția mea în visteria bisericească spre păstrare fără nici un interes și astăzi dau laudă lui Dumnezeu că mi-a ajutat a aduna cu creșterea și multă trudă și osteneală suma ce mai lipsia până la una mie florin, și așa dorința mea ultimă de a-mi arăta recunoștința către bunii mei poporenți s'a și împlinită.“

„Am dăruit dorința ultimă, căci alte dorințe dela începutul activității mele, de a aduce obolul meu pre Altariul Națiunii, se împliniră deja demult.“

„Modestia nu mă ertă a înșira acizjertele mele materiale și spirituale, ce mi-am dat silința a-le aduce în serviciul bisericească și al școlilor noastre centrale. Ele se vor înregistra, și sunt deja înregistrate în analele instituțiilor noastre de creștere.“

„Mângăierea mea este mare, căci sunt în poziție a-mi împlini dorința de multă nutrită în pieptu'mi; ea este și mai mare prin acea împrejurare, că mai am consoți, cari cugetă și simt asemenea mie. Așa spre exemplu avem pe frații noștri din Ungaria, în Dieceza Aradului; aceștia, 1/2 de milion, cari compun această diecesă, cu această ocaziune jubileului Maiestății Sale s'au decis a corespunde intenției Inaltului Monarch prin o faptă de eternă binefacere, adică înființarea unui fond pentru ridicarea unui gimnasiu român ortodox.“

Acești buni creștini cu simț de Români, sciind că în totă provincia noastră metropolitană nu mai există altă gimnasiu ortodox român decât numai cel din Brașov, s'au decis să contribuie fiecare filerul său și să imiteze pe brașovenii, cari ridicară acest palat măreț, care este fala Românilor din totă Monarchia noastră. Acei buni Creștini se vede că sunt pătunși de același adevăr „voesce și vei pute!“ Ei sunt convinși, că numai lumina minții și cultura morală religioasă înalță pe om la adevărata demnitate și-l conduce la bună stare pe această lume, și la fericire pe cealaltă lume: Ținta supremă a omului.“

„Fiă ca exemplul dat să aibă mulți imitatori spre onoarea neamului nostru românesc, pentru gloria Inaltului Jubilar, și spre binele și Mărirea Patriei.“ Amin.

Trăescă Maiestatea Sa Impăratul și Regele nostru Francisc Iosif I.

### Austro-Ungaria și Germania.

In zilele trecute, contele Kalnoky a fost la Budapesta, cum se dice, din două motive, și anume:

Anteu ar fi cestiunea măsurilor ce are să le ia Austro-Ungaria față cu mișcările militare ale Rusiei. Asupra acestui punct se cunosc amăruntă nouă. Astfel infanteria corpului 12, care era în Podolia, a sosit la Podvolozysk în graniță. Asemenea sosesc mereu cazaci în satele dimprejur. Tote aceste mișcări de trupe sunt în contradicere cu ceea ce scriau foile rusești și cu ordinele anterioare, în urma cărora corpul 12 avea să rămână în guvernământul Chievului.

Altu doilea motiv ar fi raporturile dintre Austro-Ungaria și Germania în urma polemiceii pressei și în urma unor nentelgeri ivite între ambasadorul Germaniei, principele Reuss și între ministru-președinte austriac contele Taaffe din cauza programului politic intern al acestuia. Ambasadorul german nu încetă a se plânge în contra diarelor austro-ungare, care vorbesc rău de Germania. Se dice, că principele Reuss s'ar fi plâns direct monarhului ignorând pe contele Kalnoky.

Din Budapesta se telegrafiază către „N. fr. Presse“, că campania diarelor n'are nimic de-a face cu politica cabinetelor din Viena și din Berlin. Atențiunea cercurilor conducătoare e ținută în încordare cu totul de alte cestiuni; e o dovadă de necunoștere a stărei lucrurilor, decât prezența de deunăzi a lui Kalnoky în Budapesta se aduce în legătură cu orecare diferențe personale între contele Taaffe și prințul Reuss. Mergea ministrului de externe la Pesta a urmări cu totul alte scopuri, care multă mai nimerite sunt a se căuta în cele ce se petrec în sudost (?), care pte că au îndemnat pe contele Kalnoky să se pună în înțelegere cu politica ungurească dela cărmă.

De altă parte din Berlin se scrie către „Pol. Corr.“ din Viena, că între raporturile dintre Germania și Austro-Ungaria nu s'a produs nici o schimbare și nici diferențe între principele Reuss și contele Taaffe nu există. Dér nu se pte contesta, că opiniunea publică a Germaniei observă în timpul mai nou cu orecare neliniște cele ce se petrec în Austria, unde se vede că s'a pornit cu totă puterea o campanie în contra Germaniei. Acestei neliniște i s'a dat expresiune în diarele germane cu o lipsă de tact, care e desaprobată de cercurile conducătoare din Berlin. Dér în aceste voci ale diarelor nu trebuie să se vadă altceva, decât expresiunea simpatiei poporului german pentru sörtea Germanilor din Austria. In fine în Berlin se vorbește, că unele cercuri în Austria, care nu s'au împrietinită niciodată cu alianța cu Germania, își dau silința să constrângă pe guvernul german ași da părerea asupra celor ce se scriu în foile ger-

mane despre stările din Austria. Cei din Viena vor pute controla mai bine îndreptățirea acestei supoziții și e de sperat, că această lucrare de sobol, îndată ce se va da de urma ei, nu va mai pricinui nici un rău.

### Crezul ligei patriotice.

Cu ocaziunea întrunirii ce liga patriotică a ținută în Paris Dumineca trecută, s'a vëndut Almanachul ligei patriotice, al cărui cuprins se compune din poeziile d-lui Deroulde și din „cele cece porunci ale ligei.“ Etă care sunt poruncile:

1. Să urăsc pe Prusian și să-l combat cu totă înverșunarea.
2. Să desprețesc pe Bismarck și pe Wilhem d'asemenea.
3. Să cer înapoi Alsația și Lorena.
4. Să sersesc pretutindenea ligei cu totă credința.
5. Să plătesc totdeuna cotisațiunea în mod regulat.
6. Să faci abonament la organul asociațiunii „Le Drapeau“ și să-l citești cu interes.
7. Să-l porți pe Déroulde în inima ta ca pe un frate.
8. Să ascuți de conducători, cum ascuți soldatul de comandantul său.
9. Să iubesc scumpa ta patriă cum iubesc pe mama ta.
10. In fine să te prepari pentru ziua mării răsturnări.

In discursul său d. Déroulde a espus cum densus în călătorie sale a făcut popular numele generalului Boulanger în străinătate și în special în Rusia, și cum boulangismul, cu tôte intrigile Ferrystilor, dobândește tot mai multă teren. Boulangismul și liga patriotică acum sunt o apă; lozincă loră este: „Jos parlamentarismul. Trăiască republica națională și Boulanger. Scim că în mijlocul nostru s'au furisat și șpionii d'ai guvernului. Ducă-se acum și să spună ce dicem noi aici.“ Aceste cuvinte fură întrerupte prin: „Jos Floquet.“ D. Déroulde sfătui însă pe cei de față să nu rostescă un nume atât de murdar ca al lui Floquet, și apoi a espus programa de revisuire. In ce privește liga, ea nu voesce răboiul, fiindcă știe că, pentru ca provinciile desmembrate să fiă liberate, trebuie mai întâi să fiă liberată națiunea.

### Rusia și Corea.

„Journal de St.-Petersbourg“ desminte scirea dată de „Times“, că s'ar fi încheiat între Rusia și Corea un tratat secret, prin care s'ar pune Corea sub protecțiunea rusă. Föia rusescă dice,

că nu există un asemenea tratat, că Rusia și-a asigurat avantajele ce le are Germania și Englitera, cărora le stau deschise trei porturi coreane. Și anume, fiind că comerțul între Rusia și Corea se face numai pe uscat, s'a făcut o schimbare între raporturile ambelor țări, în sensul ca și comerțul de mare să aibă aceleași favoruri ca și cel de pe uscat. Noul arangement se va publica în curând.

### SCRIRILE PILEI.

Din Budapesta se scrie, că exdeputatul Steinacker a plecat la Sibiu și de acolo la Cisnădia, unde avu să se prezente pe Dumineca trecută la o conferență a alegătorilor săi.

Unul dintre șoviniiștii camerei comerciale din Pesta, anume Ludovic Wolfner, care în ședința plenară dela 20 l. c. a dăruit că lui Steinacker i s'ar cuveni nu numai să i-se dea peste nas, ci chiar o palmă, printr'o scrisoare adresată președintelui camerei declară, că numai focul „patriotismului“ l'a îndemnat să dică ce a dăruit, dér pe Steinacker îl stimă ca pe un om cinstit și de omenie.

Unde duce șovinismul ridicul!

In 11 Noemvre n. c. s'a sfințit noua biserică românească din comuna nemescă Peștișul mic, lângă Deva. Meritul ridicării acestei biserice se atribue d-lui preot local Nicolau Popovici, care pe lângă osteneală multă a dăruit din al său și 3200 fl. v. a.; va să dică biserica din vorbă s'a ridicat mai nu mai din contribuțiile sale.

Preotul vrednic de iubirea și stima poporului său.

Ministrul unguresc de instrucțiune a adresat o ordonanță-cerculară către toți inspectorii de școle, ca de aci înainte în fiecare an la 15 Ianuarie să presinte lista acelor învățători, cari în casu de mobilizare sunt indispensabili pentru posturile lor de învățători.

Același ministru a adresat o ordonanță privitoare la taxele examenelor de maturitate. După regulamentul, taxa de maturitate pentru studenții ordinari e 6 fl., ér pentru privatști 12 fl., având a se plăti din nou aceste taxe când se repetă examenul întreg. Se întâmplă însă, că unii studenți, cari facu cu succes examenul în scris, se îmbolnăvesc și numai pe la începutul anului școlar viitor pot depune examenul oral. Regulamentul neavând nici o dispozițiune pentru astfel de casuri, mi-

ce au primit astfel că în luna lui Martie tôte comănde erau efectuate.

Cu ocaziunea vizitei ce am făcut bibliotecii Statului și Academiei, povestindu-mi d. Bianu această împrejurare, l'am rugat să mă conducă la numitele licee spre a vedea și a mă convinge despre valoarea literară și științifică a opurilor aduse din Germania și Francia.

M'am dus la liceul S-tului Sava, unde am aflat, că sunt instalate cărțile.

Intr'o sală mare și luminosă am aflat pe d. Teofilu Francu ocupându-se cu clasificarea și întocmirea cărților. D-sa mi-a spus, că această sarcină i-a fost incredințată de actualul ministru al învățământului, eruditul literat, d. T. L. Maiorescu, care urmăză înainte cu opera începută.

Dacă această operă astăzi e aproape realizată, meritul îi revine în aceeași proporțiune și actualului ministru Maiorescu și secretarilor săi generali: Laurian și St. Mihailescu, cari au înțeles începutul făcut de predecesorul lor spre a-l pute duce la un salutar sfârșit.

D. Francu după o lucrare stăruitoare

de 5 săptămâni, în momentele ființii mele de față, era tocmai gata cu catalocele, din care am constatat, că în limba germană erau 944 de volume și în limba franceză numărul volumelor atinge totu cam aceeași cifră în esemplare indoite.

Edițiunea Tubingiană a clasicilor elini și latini în textu școlar interpretativ și analitic va decora bibliotecile celor două licee din Bucuresci.

Intre lucrările savanților scriitor germani se găsesc operele lui Ranke, Mommsen, edițiunile lui Onken, Schiller, Goethe, Herder, Wieland și altele totu atât de valorose ca și acestea.

Intre cele franceze e partea științifică: matematici, geografii, chimii, astronomii, förte multă reprezentată. Totu asemenea de bine e reprezentată și partea lexicografică, geografică și istorică între care figură Larousse, Littré, Guizot, Thiers, Thiery, E. Reclus și alții.

Răsfoind catalogul cărților franceze am dat și peste două lucrări șite din condeiul autorilor unguri și anume: *Voies d'un Faux Derviche* scrisă de

Vámbery și de *Paris à Samarkand* a d-mnei Ujfalvy.

Dându de asemenea în catalogu peste lucrarea etnografică a d-lui Thouvenel numită *Hongrie et Walachie* am rămas uimit cu câtă artă și frumsețe tehnică sunt reprezentate în tablouri litografice tipurile și costumele ungurești, pe când despre cele românești nu se pomenesce.

La vederea acestei cărți mi-a venit să întreb pe d. Francu, decât a trimesc cartea d-sale d-lui Reclus la Paris, în care se dice, că tipurile și costumele românești ar fi înfățișate în tablouri fotografice cu o deplină sinceritate și într'o admirabilă originalitate?

D-sa mi-a răspuns, că n'a putut scote din lipsa de mijloce decât numai 70 exemplare, ér restul zace tipărit în podul tipografiei, fiindcă fotografatul, care a costat 3000 lei și care mai are să primescă numai 800 lei, nu voesce să-i libereze posele până la deplina achitare. Chiar și cele 70 esemplare, pe cari le-a distribuit în mare parte gratuit, nu le-ar fi putut scote, decât nu-i veneau în ajutoru bărbați de inimă și înalt patriotism, între cari mi-a amintit pe d-nii

Străjan și Tului Chețan dela Craiova, Perlea și Vasile Sasu, mar proprietari în Brăila, și Aurelu Ciurea farmacist în Bucuresci. Acești demni fii ai Transilvaniei de câte ori e vorba de o lucrare românească în totdeuna sunt cei dintâi, cari o încuragă.

Prin urmare, guvernul din Pesta n'avea motive să oprască intrarea acestei cărți în Transilvania, fiindcă ea dela început era condamnată de indiferința Românilor de a pute eși la lumină din întunerecul podului tipografiei.

Să de Dumneșu ca bibliotecile model instalate la liceele M. Basarab și S-tu Sava să înlăture această indiferență și să sădăsc în inimile tinerelor generații mai mult gust de cetit decât au contimporanele noastre clase conducătoare; astfel, încât lucrările de valoare ale scriitorilor noștri să nu mai zacă rose de șoreci prin tipografii și prin librării.

Intorcându-mă din Constantinopol voi rămâne mai mult timp în Bucuresci.

La revedere.

Dr. M.....

nistrul a ordonat, ca in casuri de acestea se se plătescă din nou taxa intrăgă.

**Procesul de presă** in contra generalului Traian Doda nu se va pertracta la 5, ci in 12 Decemvre n. inaintea juriului din Arad.

Sub titlul **Crisă in România** scrie „Erdelyi Hirado“ între altele: „Correspondentul nostru din România ne profesce o lovitură de stat, in urma căreia regele își va perde corónă, ér țera independența etc.“

Dacă ar fi Kossuth și Dobrișinul in România, așa ar fi. De altmintrelea aceste rânduri vëdesc dorințe unguresci.

Se dice, că **Budapesta** peste multe a avut să trecă in decursul timpului, dér de o „rușine“ așa de mare, cum e rușinea ce-o amenință acum, încă n'a dată nici-odată. E vorba adecă, ca firma așa numită Hirsch să transpörte la Budapesta apă de beütü din Viena. Se scie altmintrelea, că curtea imperială când se află in Budapesta nu bea, de câtü apă adusă din Viena. Pe viitorü însă, după cum se vorbesce, susă șa firmă va aduce la Budapeste cu trenulü apă prospëtă din Viena in fiecare șa. Așa déră — observă „Ellenzek“ la acésta — de aci inainte Ungurii vorü merge la Viena chiar și după apă, nu numai după sfatur.

Despre invëtătorul unguresc Orban Dönes din Clușu spunü foile unguresci, că a bätutü 4 copii de i-a lăsatü mai morți. Asemenea fapte barbare, dicü aceleăș foi, a mai comisü numitulü invëtătorü și de altădată. „Ellenzek“ cere să fiă trasü in cercetare disciplinară invëtătorulü.

Asta trebuia de multü făcutü, decât a mai comisü invëtătorulü asemenea fapte. Dér póte că are vr'o proptea.

**Ministeriul unguresc de comerciü** a trimisü magistratului din Clușu unü rescriptü in cestiunea adausului de 20 procente la darea de spirtü, ce comercianții din Clușu au cerutü să li-se dea îndërrëtü. Ministeriul a favorisatü cererea comercianților și adausul de dare li-s'a restituitü.

In comuna **Berginü**, comit. Albei inferioare, se ivescü de câtva timpü focuri dese, care se credü a fi puse. Autorități au luatü mäsuri pentru descoperirea incendiatorilorü.

După protonotarulü din Pojunü, a fostü suspendatü din postü, la propunerea comitetului administrativü alü Pojunului, primarulü Stefanü Sido din Sommereiu, pentru bețiä și alte scandaluri.

Cutremurulü de pământü, despre care amü comunicatü că a fostü la Deva și Simeria, s'a simțitü puternicü și in Bampotocü și Chimindia.

**Camera advocatälä din Clușu** face cunoscutü, că cu executarea agendelorü, ce le avea rëposatulü avocatü Ladislau Leszai din Deșiu, e însărcinatü avocatulü din Deșiu Dr. Arpad Bonis.

Principele Bulgariei a dărutü două milioane de franci pentru înființarea unei **universități nationale bulgare in Sofia.**

**Literatură.**

**Școla și Familia**, Nr. 7 dela 1 (13) Noemvre 1888 are următorulü cuprinsü: **George Moianü**: Școla de lucru de mână in Lipsca. — **Ionü Strëvoiu**: Propunerea desemnului in școla poporală. — **Ionü Dariu**: Epistole despre crescerea rațională a copiilor. — **După R. I. Wurst** de e: Invëtământulü intuitivü. — **I. Dariu**: 0 lecțiune practicä după metodulü ana-

liticü-sinteticü. — **Val. Negrescu**: Mäsurile de igienă și tratamentulü difteritei. **Bibliografiä.**

**Revista Literarä**, apare odată pe săptămänä, in fiä-care Duminecă, in Bucurescö, sub direcțiunea D-lui **Th. M. Stoenescu**. Conține materiile cele mai variate: Nuvele, poesii, studii literare și economice, cronice, critici, anecdote, diverse, cugetări, bibliografi, sfaturi și recreații. Are unü suplimentü pentru anunțuri. Are celü mai mare tiragiu din tóte revistele ce aparü in țérä. Prețulü abonamentului: pe anü 20 lei, pe 6 luni 10 lei, pe trei luni 5 lei. Administrația: Str. Biserica Eni 12. Bucurescö.

NB. Pentru a evita ori-ce confusiune între acésta revistă și altele care aparü in Bucurescö cu titlulü mai multü séu mai puținü apropiatü, a se adresa totdeuna pe numele Directorului, Str. Bis. Eni 12.

**Der siebenbürgische Volksfreund**, Nr. 49 dela 2 Decemvre 1888 are următorulü cuprinsü: **Adventlied.** — An unse- res Königs Jubeltag. — Fürst Georg Rakoczi in Reps (Fortsetzung). — Franz Josef (mit Bild). — Gemeinnütziges. — Allerlei aus aller Welt. — Zahlen-Rötsel. — Marktberichte. Föia e redigeatä de Franz Herfurth și Juliu Gross.

**Intëmplări diferite.**

**Cărăușü hotü** Andreiu Cădea din Felmer a vëndutü in țergulü Brașovului două carä de ovëșü. La întörcearea sa in Codlea, pe când durmia, i-se furarä 124 fl. Gendarmeria din Vlădeni căutä in carulü cărăușului M. Gref, totü din Felmer, și aflä dintre banii furatü încă 123 fl. ascunși in saculü cu nutrețü. Gref a fostü predatü judecătoriei din Brașovü.

**Fire ungurescă.** Ana Bischof, soția friserului cu acelaș nume din Viena, a încercatü să taie pe bărbatu-sëu, de care trăia despărțitä, cu unü briciu, dér numai l'a ränitü greu. Tribunalulü din Viena a condamnat'o la doi ani închisöre grea.

**Atentatü și hoții in Clușiu.** In șa-lele acestea doi sodali au atacatü in Clușiu pe unü servitorü de orașü și pe nevasta acestuia. Servitorulü însă se apërä cu sabia, ränindü pe amëndoi atentatorii, cari și cădurä apoi in mâna poliției. Totü in Clușiu s'a intëmplatü in nopțile trecute, că unü sodalü a fostü străpunsü pe stradä in peptü de unü trecetörü, alü căruia nume este încă neuhoscütü. Incă o probä despre nesiguranța publicä a locuitorilorü din Clușiu ni-o aduce „Erdelyi Hirado“ care spune, că șa-lele acestea unü pandurü orășenescö a pusü mâna pe unü sodalü de covrigarü tocmai in momentulü, când voia să-și vëre mâna in busunarulü unui țëranü românü din Giarfalëu. Pungașulü fü arestatü.

**Străpunsü cu baioneta.** In sêra de lăsatulü dulcelui s'a intëmplatü in Slimnicü o bătăia strășnicä tocmai pe când o casä s'aprinse. Gendarmii intervenirä, ca să punä capëtü bătăii și să ducä pe ömeni ca s'ajute la stingerea focului. Unulü dintre cei cari se păruiau — așa istorisescü foile ungurescö — vrü să smulgä din mâna pușca unui gendarmü, dér din nenorocire se'nfipse in baioneta din pușcă și cădö apoi la pământü ränitü de morțe. Vëdëndü Români acésta, alergarä pe la casele lorü, se'narmarä cu furcöie și se întörserä asupra gendarmilorü, cari însă se retraserä încă la timpü. Cu mare greu putü autoritatea localä să liniștescă spiritele agitate. Bietulü Românü, care a cădütü in baionetä, a muritü. Së nu fie la mijlocü vr'o volnicä gendarmerecă?

**Omorü.** In Madocea lângä Duna-Földvar s'a descoperitü de curëndü o crimä, comisä cu 13 luni inainte. Bogatulü țëranü Janos Törgeyk a fostü găsitü mort in cătunulü sëu, fără să se dea de urma ucigașului. Moșia țëranului a moștenit'o fiu-sëu Janos Törgeyk. Acesta avü nu de multü certä cu nevastă-sa, o bätü, și ea se duse la judele localü, căruia îi spuse, că bărbatu-sëu 'și-a omorît pe tatä-sëu, elü e ucigașulü. Janos Törgeyk a fostü arestatü și mărturisä crima. Ucigașulü fü datü pe mâna tribunalului din Szegszard.

**Furtü.** In Hërșeny i-s'au furatü lui Iosif Herszenyi doi stupi din grădinä.

**Sinucidere.** Calfa de cismarü Anton Gaal din Clușiu s'a impușcatü din cauza tratamentulü celui rëu, ce-lü suferea dela stăpänu-sëu.

**Atacați de lupi.** Tinërlü Ionü Rusü din Gierfalëu într'o sêră din săptămänä trecutä fü atacatü in drumü de unü lupü. Feciorulü inspăimëntatü, căci n'avea la sine decâtü unü bețișorü de alunä, se urcă pe o salciä și acolo șeđü până dimineța. Lupulü încă nu s'a depărțatü de lângä elü; abia dimineța cutezä bietulü tinërlü să se scoböre din salciä, și să continue calea spre casä. Cu câteva șaile mai inainte a fostü asemenea atacatü de 2 lupi unü tăietörü de lemne din Potfalëu. Omulü scäpă suindu-se érašü într'unü arbore, dér mai târziu, luându-se la luptä cu lupii, îi succese a'i omori cu securea.

**CONVOCARE.**

Adunarea generalä anualä ordinarä a Reuniunii femeilorü române pentru ajutorarea vëduvelorü sêrace se va ținë la 30 Noemvre a. c. st. v. in sala de desemnü din edificiulü școlorü centrale rom. ort. or. la 3 öre p. m.

Onoratele dömne membre se invitä cu tötä onörea a participa la adunarea acésta, in care se va da raportulü anualü despre starea și averea acestei reuniuni de binefacere.

Brașovü, 19 Noemvre 1888.  
St. Iosifü, actuarü. Elena G. Ionü, vice-președintä.

**Telegramä part. a „Gaz. Trans.“**

**Blașiu**, 4 Decemvre. Veteranulü și multü stimatulü canonicü **Ionü F. Negruțiu** a încetatü din viëtä astä nöpte la 2 öre.

**TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“**

(Serviciulü biuroulü de coresp. din Pesta)

**Budapesta**, 3 Decemvre. Profesorulü de anatomia Lenhossek a muritü.

**Parisü**, 3 Decemvre. Manifestațiunea pentru Baudin a decursü conformü programului, fără a se provoca incidente de care era temere, arätändü publiculü parisianü indiferență. Strigări de „së trăiască Boulanger“ s'au auđitü förte singuraticie.

**Bruxela**, 3 Decemvre. Congresulu republicanü ținutü in Chatelet hotäri să insceneze o grevă generalä.

**Nevers**, 3 Decemvre, Boulanger a luatü parte la banchetulü, la care republicanii au pusü la cale contrademonstrațiunü. E temere de conflicte.

**Berlinü**, 4 Decemvre. Diarele anunță, că împëratulü Wilhelm nu suferë numai de o îmbolnăvire, ci că i-s'au ivitü érašü vechile dureri de urechi. Din conträ cercurile curții asigurä, că împëratulü are numai guturai.

**Bruxela**, 4 Decemvre. In urma insultärei Reginei, tóte cavalcadele și adunările pe strade suntü interđise.

**Charleroi**, 4 Decemvre. Congresulü lucrătorilorü ținutü in Chatelet a hotäritü să se facä imediatü grevă generalä.

**Belgrad**, 4 Decemvre. Alegerile de delegați, cari să alegä apoi deputați pentru Scupcinä, au începutü. E probabilü, că radicalii, cari cu ocaziunea alegerilorü de deunäđi, ceau fostü anulate, s'au făcutü prin agitațiunile lorü vino- vați de acte ilegale, vorü fi gra- țiați.

**NECROLOGÜ.**

Subsemnații cu inima frântä de durere anunțamü încetarea din viëtä a multü iubitului și neuitatului nostru:

**Mircea Vasillu Stănescu**, avocatü, membru alü congresului naționalü-bisericescö, membru in reprezentanța municipiului Aradü, membru alü direcțiunei institutului „Victoria“, directorü alü „Asociațiunei de sporü și ajutorü din Aradü, președinte alü Societätii „Progresulü“, subcomandantü alü Societätii pomperilorü etc., carea s'a intëmplatü ađi la 12 öre din șa, după unü morbü scurtü in anulü 47 altü laborioasei sale vieți și 22 altü fericeitei sale căsătorii.

Rëmășițele pământesci ale defunctului se vorü așeđa spre odihnä eternä Duminecă in 2 Decemvre st. n. a. c. la 3 ore p. m. după ritulü bisericei gr-orientale.

Së-i fiä țërina ușorä și memoria binecuvëntatä!

Aradü, 30 Noemvre st. n. 1888.

Vëd. **Elisa Stănescu** născ. **Machi-Versiganü**, soție; **Iosifü Stănescu**, frate; **Teodorü Rada**, **Dimitrie Măcinicü**, cumnați; **Paulina Stănescu** născ. **Carl**, **Anna Macinicü**, născ. **Versiganü**, cumnate; **Lucreția Rada**, **Liviu Rada**, **Silvia Rada**, **Virgiliu Rada**, nepoți.

Unü asemenea necrologü amü primitü și din partea direcțiunei Institutului de creditü „Victoria“ din Aradü.

**Paulü Dunca de Sajo**

consiliarü gubernialü regescö in pensiune, membru fondatorü alü „Asociațiunii transilvane pentru literatura romänă și cultura poporului romänü“, precum și membru ordinarü alü comitetului „Asociațiunei“ dela înființarea ei până in prezentü, fostü membru alü senatului imperialü și fostü deputatü dietalü, președinte alü comitetului parochialü alü bisericei gr-cat. din Sibiu, membru alü comisiunii comitatense și alü consiliului cetățenescö etc. etc.

după unü serviciu de statü activü și conscientiosü de peste 42 ani, in altü 89-lea anü altü etății sale, in urma unui morbü de 14 șaile, astäđi la 3 öre dimineata, fiindü împärtășitü cu Sfintele Taine, și-a datü nobilulü sufletü in mânilé Creatorului.

Rëmășițele pământesci ale scumpului și neuitatului decedatü se vorü transporta Lunü, in 3 Decemvre a. c. n. la 2 öre după amëđü din casa sa proprie, strada Cisnădiei Nr. 2, in cimiterulü din suburbiulü Iosefinü (pörta Cisnădiei) spre rëpașü eternü.

Cuprinsü de adëncä durere aducemü acéstä durerosä și tristä scire la cunoscința tuturorü consăngenilorü, amicilorü și cunoscuților decedatului in Domnulü.

Sibiu, in 1 Decemvre 1888 st. n.

Iosefina Pascovics născ. Dunca de Sajo, Anna Dunca de Sajo, ca fiice. Emilü Pascovics, Eugenü Pascovics ca nepoți. Luisa Dunca de Sajo, ca nepötä.

**Cursulü piețel Brașovü**

din 3 Decemvre st. n. 1888.

Bancnote romănescö	Cump.	9.18	Vënd.	9.20
Argintü romănescö		9.10		9.15
Napoleon-d'ori		9.65		9.67
Lire turcescö		10.92		10.95
Imperiali		9.92		9.95
Galbin		5.70		5.72
Scris. fonc. „Albina“ 6%		101.—		—
„ „ „ 5%		98.—		98.50
Ruble rusescö		122.—		123.—
Discontulü		6 1/2—8%		pe anü.

**Cursulü la bursa de Viena**

din 3 Decemvre st. n. 1888.

Renta de aurü 4%	100.60
Renta de hărtiä 5%	91.95
Imprumutulü căilorü ferate ungare	144.—
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (1-ma emisiune)	98.20
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (3-a emisiune)	117.—
Bonuri rurale ungare	104.25
Bonuri cu clasa de sortare	104.—
Bonuri rurale Banatü-Timișü	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.50
Bonuri croato-slavone	99.50
Despăgubirea pentru dijma de vinü ungurescö	99.50
Imprumutulü cu premiulü ungurescö	132.35
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124.75
Renta de hărtiä austriacä	81.90
Renta de argintü austriacä	82.40
Renta de aurü austriacä	109.55
Losuri din 1860	139.70
Acțiunile băncei austro-ungare	876.—
Acțiunile băncei de creditü ungar.	800.50
Acțiunile băncei de creditü austr.	803.60
Galben împëratescö	5.77
Napoleon-d'ori	9.65
Mărci 100 imp. germane	59.70
Londra 10 Livres sterlinge	121.85

Editorü și Redactorü responsabilü: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Ad. 9684—1888.  
tkv. számhoz.

194

**Arverési hirdményi kivonat.**

A brassoi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy „Albina” tkrék pénztár brassói fiokja végrehajthatónak G. G. Tomesoiu és G. Urdea-nak végrehajtást szenvedő elleni 1250 frt. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassoi kir. törvényszék (a hosszufalusi kir. járásbíró) területén lévő, Csernátfalva határán fekvő a Csernátfalusi 643 számú tjkben 1102. 1103. hr. számok a. foglalt fekvőkre az árverést 409 frt. ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fenti ingatlanok az 1889 évi Januar hó 28-ik napján délelőtt 9 orakor Csernátfalva községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alol is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 40 frt. 90 kr készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez le-tenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-us értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó 1888 évi November hó 14-én.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

**Avisu d-lorü abonați!**

Rugám pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postală și numerii de pe fâșia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămuritü și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.”

**Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.****I. Plecarea trenurilor:****1. Dela Brașov la Pesta**

Trenul de persone Nr. 307: 7 ore 10 de minute sera.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineața.

**2. Dela Brașov la București:**

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amez.

**II. Sosirea trenurilor:****1. Dela Pesta la Brașov:**

Trenul de persone Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amez.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

**2. Dela București la Brașov:**

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amez.

**A. Plecarea postelor.**

a) Dela Brașov la Reșnovă-Zărnesci-Brană: 12 ore 30 m. după amez.

b) „ „ „ Zărnă: 4 ore după amez.

c) „ „ „ în Săcuime [S. Georgi]: 1 oră 30 minute noptea.

d) „ „ „ la Făgăraș: 4 ore dimineața.

e) „ „ „ la Săcele: 4 ore dimineața.

**B. Sosirea postelor:**

a) Dela Reșnovă-Zărnesci-Brană la Brașov: 10 ore înainte de amez.

b) „ Zărnă la Brașov: 9 ore a. m.

c) Din Săcuime la Brașov: 6 ore sera.

d) „ Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.

e) „ Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sera.

Numere singuratică din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se potü cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciureu și Albrecht & Zillich.

**Se deschide abonamentu pre anulü 1888**

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diarü beletristicü și enciclopedicü-literarü — cu ilustrațiuni. — Cursulü XII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numerü câte de 2—3 cöle cu ilustrațiuni frumöse; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatralei ș. a. — mai departe tracteză cestiuni literare și științifice cu reflesiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilorü de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totü nisuesce a întinde tuturorü individiilorü din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulü de prenumerațiune pre anulü întregü e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

**PREOTULÜ ROMÄNÜ.** Diarü bisericescü, scolarü și literarü — cu ilustrațiuni. — Cursulü XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ cöle; și publică portretele și biografiile arhierilorü și preoțilorü mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturorü științelorü teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbători și diverse ocașiuni, mai alesü funebrali, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totü soilü de amănunte și sciri cu preferința celorü din sfera bisericescă, scolastică și literară. — Prețulü de prenumerațiune pre anulü întregü e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

**Colectanți primescü gratisü totü alü patrulea esemplarü.**

Numerü de probă se trimittü gratisü ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totü de aci se mai potü procura și următorele cărți din editura propriä:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, învederite și rectificade de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulü Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulü 30 cr.

**Renascerea limbei românesci** în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulü broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Töte trei împreună 1 fl.

**Cuvântări bisericesci la töte serbătorile de peste anü,** de I. Papiu. Ünü volumü de preste 26 cöle. Acest opü de cuvântări bisericesci întrece töte opurile de acestü soiü aparute până acum — avändü și o notiță istorică la fiă-care serbătore, care arată timpulü introducerei, fazele prin cari a trecutü și modul cum s'a stabilitü respectiva serbătore. Prețulü e 2 fl.

**Barbu cobzarilü.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulü 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulü 20 cr.

**Idealulü perdutü.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulü 15 cr.

**Opera unui omü de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulü pierdutü** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulü 15 cr.

**Fântăna dorului.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulü 10 cr.

**Codreanü craiulü codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulü 10 cr.

**Ultimulü Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulü 10 cr.

**Elü trebuie să se însöre.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulü 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșü. Novelă istorică națională. Prețulü 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioanü Tanco. Prețulü 30 cr.

**Probitatea în copilăria.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulü 10 cr.

**Hermanü și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinü Morariu. Prețulü 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulü 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulü 30 cr.

**Petulantulü.** Comediă în 5 acte, după Augustü Kotzebue, tradusă de Ioanü St. Șulutu. Prețulü 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicörä, prof. gimnas. — Cu portretulü M. S. Regina României. Prețulü 15 cr.

**Poesii** de Vasiliu Ranta-Buticescu. Ünü volumü de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulü redusü (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafirü și viorele,** poesii populare, culese de Ioanü Popü Reteganu. Ünü volumü de 14 cöle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulü dela Petrosä seu Cloșca cu puii ei de aurü.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulü 20 cr.

**Biblioteca Sätenui Romänü.** Cartea I, II, III, IV, cuprindü materii förte interesante și amuzante. Prețulü la töte patru 1 fl. — câte una deosebü 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii förte interesante și amuzante. Prețulü 30 cr.

**Colectă de recepte** din economiä, industriä, comerciu și chemiä. Prețulü 50 cr.

**Economia** pentru scölele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulü 30 cr.

**Indreptarü teoreticü și practicü pentru învățământulü intuitivü** în folosulü elevilorü normali (preparandiali), a învățătorilorü și a altorü bărbați de scölä, de V. Gr. Borgovanü, profesorü preparandialü. Prețulü unui esemplarü cu porto francatü 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura nöstră pedagogică abia aflămü vre-ünü opü, întocmitü după lipsele scölelorü nöstre în mäsura în care este acesta, pentru aceea ilü și recomandämü mai alesü directorilorü și învățătorilorü ca celorü în prima linia interesatü.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romäni.** De V. Gr. Borgovan. Prețulü 15.

**Manualü de Gramatica limbei române** pentru scölele poporali în trei cursuri de Maximü Popü, profesorü la gimnasiulü din Näsödü. — Manualü aprobatü prin ministeriulü de culte și instrucțiune publică cu rescriptulü de datü 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulü 30.

**Gramatica limbei române** lucrată pe base sintactice de Ioanü Buteanu, prof. gimn. Ünü volumü de peste 30 cöle. Prețulü 2 fl.

**Manualü de stilistică** de Ioanü F. Negruțu, profesorü. Opü aprobatü și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publică cu rescriptulü de datü 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică förte bogată a acestüi opü — cuprindëndü compozițiuni de totü soilü de acte obveniente în referințele vieței socialë — se pöte întrebunța

cu multü folosü de cătră preoți, învățătorü și alți cărturarü romäni. Prețulü 1 fl. 10 cr.

**Nu më uita.** Colectiune de vieruri funebrali, urmate de iertăciuni, epitafiä ș. a. Prețulü 50 cr.

**Carte conducătore la propunerea calculărei în scöla poporală** pentru învățătorü și preparandü. Broș. I. scrisă de Gavrilü Trifu profesorü preparandialü. Prețulü 80 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarulü sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cãntări bisericesci förte frumösü ilustrată. Prețulü unui esemplarü broșuratü e 40 cr., legatü 50 cr., legatü în pãnză 60 cr., legatü mai finü 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de luxü 1.50—2.50

**Miculü mărgăritarü sufletescü.** Cãrticică de rugăciuni și cãntări bisericesci — frumösü ilustrată, pentru pruncii scolarü de ambe secsele. Prețulü unui esemplarü broșuratü e 15 cr., legatü 22 cr., legatü în pãnză 26 cr.

**Cãrticică de rugăciuni și cãntări** pentru pruncii scolarü de ambe secsele, Cu mai multe icöne frumöse. Prețulü unui esemplarü e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

**Visulü Prea Sãntei Vergure Maria a Nãscătorei de D-șeu** urmatü de mai multe rugăciuni frumöse. Cu icöne frumöse. Prețulü unui esemplarü speditü franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusü Christosü.** Prețulü unui esemplarü legatü și speditü franco e 15 cr.